# ESPLOSO
## EXPLODED VIEW
## VUE ECLATEE

# MACINACAFFÈ MAJOR
## MAJOR COFFEEGRINDER
## MOULIN CAFÈ MAJOR

ESMJDRO 05.00 03/2014

MAZZER®

MAZZER LUIGI s.r.l.
VIA MOGLIANESE, 113
30030 GARDIGIANO DI SCORZE' (VE)
ITALIA
TEL. +39 041 5830200 r.a. - FAX +39 041 5830060
E-mail: mazzer@mazzer.com – http://www.mazzer.com

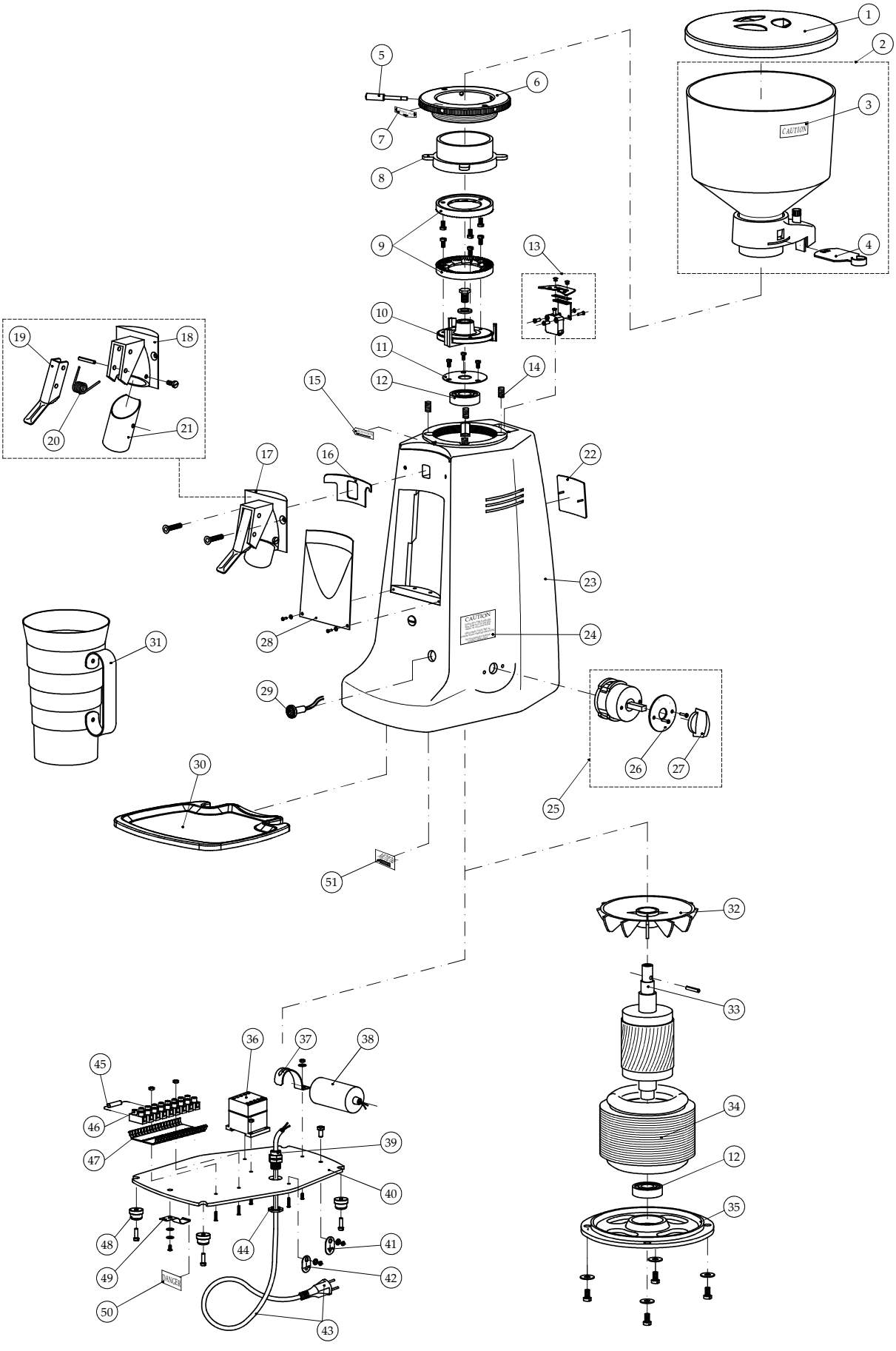
| N° | DESCRIZIONE | CODICE | Q. | NOTE |
|---|---|---|---|---|
| 1 | COPERCHIO CAMPANA<br>HOPPER COVER<br>COUVERCLE DE TRÉMIE | S000COD01/QQQ | 1 | |
| 2A | CAMPANA ROBUR-MAJOR<br>COMPLETE ROBUR-MAJOR<br>TRÉMIE ROBUR-MAJOR | S00SCAE07/QQQ | 1 | VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS<br>220-240V / 50Hz / 1PH<br>230-400V / 50Hz / 3PH |
| 2B | CAMPANA ROBUR-MAJOR USA CAMPANA+ETICHETTA<br>COMPLETE ROBUR-MAJOR USA HOPPER+LABEL<br>TRÉMIE ROBUR-MAJOR USA TRÉMIE+ÉTIQUETTE | S00SCAEU7/QQQ | 1 | VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS<br>110V / 60HZ / 1PH<br>100V / 50-60HZ / 1PH<br>220V / 60HZ / 1PH<br>115-127V / 60Hz / 1PH |
| 3 | ETICHETTA "CAUTION - HOPPER"<br>LABEL: "CAUTION - HOPPER"<br>ÉTIQUETTE "ATTENTION TRÉMIE" | S000ETA15/AQQ | 1 | VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS<br>110V / 60HZ / 1PH<br>100V / 50-60HZ / 1PH<br>220V / 60HZ / 1 PH<br>115-127V / 60Hz / 1PH |
| 4 | SERRANDA BOCCHETTONE ROBUR-KONY-MAJOR<br>ROBUR-KONY-MAJOR COLLAR LOCKING SLIDE<br>LANGUETTE D'EMBASE DE TRÉMIE | S000SEB02/AQQ | 1 | |
| 5 | PERNO GHIERA COMPLETO<br>GRINDING ADJUSTMENT DISK HANDLE<br>TIGE DE VOLANT RÉGULATION MOUTURE | S00SPEA00/QQQ | 1 | |
| 6 | GHIERA REGOLAZIONE MAJOR<br>MAJOR COFFEE GRINDING ADJUSTMENT DISK<br>VOLANT RÉGULATION MOUTURE MAJOR | SMJ0GHA04/AQQ | 1 | |
| 7 | ETICHETTA "GROSSO-FINE / POS. INIZ. REGOL."<br>LABEL: "COARSE-FINE/ADJ.INIT.POSITION"<br>ÉTIQUETTE "GROS-FIN" | S000ETA03/AQQ | 1 | |
| 8 | PORTAMACINE SUPERIORE MAJOR<br>MAJOR UPPER GRINDING BLADE HOLDER<br>PORTE MEULES SUPÉRIEUR MAJOR | SMJ0POA08/QQQ | 1 | |
| 9A | COPPIA DI MACINE 151-B<br>GRINDING BLADE SET 151-B<br>AIRE DE MEULES 151-B | FMA00151B/QQQ | 1 | VERSIONE MONOFASE<br>SINGLE PHASE VERSION<br>VERSIONS MONOPHASÈ |
| 9B | COPPIA DI MACINE 151-C<br>GRINDING BLADE SET 151-C<br>AIRE DE MEULES 151-C | FMA00151C/QQQ | 1 | VERSIONE TRIFASE<br>THREE PHASES VERSIONS<br>VERSIONS TRIPHASÈ |
| 10 | PORTAMACINE INFERIORE MAJOR-ROYAL<br>MAJOR-ROYAL LOWER GRINDING BLADE HOLDER<br>PORTE MEULES INFÉRIEUR MAJOR-ROYAL | SMJ0POA07/QQQ | 1 | |
| 11 | COPRICUSCINETTO MAJOR<br>MAJOR COVER BEARING<br>COUVRE-ROULEMENT MAJOR | SMJ0COA02/AQQ | 1 | |
| 12 | CUSCINETTO 6204 DDU CM<br>BEARING 6204 DDU CM<br>ROULEMENT 6204 DDU CM | S000CUA04/AQQ | 2 | |
| 13 | MICROINTERRUTTORE SICUREZZA CAMPANA CA.<br>HOPPER SAFETY SWITCH<br>INTERRUPTEUR DE SÛRETÉ | S00SINR03/QQQ | 1 | |
| 14 | MOLLA REGOLAZIONE MACINATURA D.1,5 MOLATA<br>GRINDING ADJUSTMENT SPRING<br>RESSORT RÉGLAGE MOUTURE | S000MOB14/QQQ | 4 | |
| 15 | ETICHETTA "ROTAZIONE MOTORE"<br>LABEL: "MOTOR ROTATION"<br>ÉTIQUETTE "ROTATION MOTEUR" | S000ETA00/QQQ | 1 | |
| 16 | GUARNIZIONE AER STOP<br>GASKET AER STOP<br>GARNITURE AER STOP | S000GUA01/QQQ | 1 | |
| 17 | GRUPPO BOCCHETTA DROGHERIA MAJOR<br>GROUND COFFEE OUTLET SET<br>GROUPE PINCE SAC INOX | S00SGRC01/QQQ | 1 | |
| 18 | PORTA BOCCHETTA DROGHERIA<br>GROUND COFFEE OUTLET SUPPORT<br>PORTE SAC | S000POA08/AQQ | 1 | |
| 19 | MANICO BOCCHETTA DROGHERIA<br>GROUND COFFEE OUTLET HANDLE<br>PINCE SAC | S000MAA04/QQQ | 1 | |
| 20 | MOLLA BOCCHETTA DROGHERIA<br>GROUND COFFEE OUTLET SPRING<br>RESSORT DE PINCE SAC | S000MOB09/QQQ | 1 | |
| 21 | BOCCHETTA DROGHERIA INOX<br>GROUND COFFEE OUTLET PIPE<br>RÉCIPIENT CAFÉ MOULU | S000BOAX2/AQQ | 1 | |
| 22 | TARGA “MAZZER 4M”<br>“MAZZER 4M” PLATE<br>PLAQUE “MAZZER 4M” | S000TAA02/QQQ | 1 | |

| N° | DESCRIZIONE | CODICE | Q. | NOTE |
|---|---|---|---|---|
| 23 | CASTELLO MAJOR DROGHERIA<br>MAJOR BODY<br>CARROSSERIE DE MAJOR | SMJ0CAA08/AQQ | 1 | |
| 24 | TARGA "CAUTION FIRE"<br>"CAUTION FIRE" PLATE<br>PLAQUE "CAUTION FIRE" | S000TAA20/QQQ | 1 | VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS<br>110V / 60Hz / 1PH<br>100V / 50-60Hz / 1PH<br>115-127V / 60Hz / 1PH |
| 25A | INTERRUTTORE ROTATIVO BIPOLARE<br>TWO POLE ROTATIVE SWITCH<br>INTERRUPTEUR ROTATIF BIPOLAIRE | S000INA09/QQQ | 1 | VERSIONE MONOFASE<br>SINGLE PHASE VERSION<br>VERSIONS MONOPHASÈ |
| 25B | INTERRUTTORE ROTATIVO TRIPOLARE<br>THREE POLE ROTATIVE SWITCH<br>INTERRUPTEUR ROTATIF TRIPOLAIRE | S000INA04/AQQ | 1 | VERSIONE TRIFASE<br>THREE PHASES VERSIONS<br>VERSIONS TRIPHASÈ |
| 26 | TARGA INTERRUTTORE O/I<br>SWITCH PLATE O/I<br>PLAQUE INTERRUPTEUR O/I | S000TAA08/QQQ | 1 | |
| 27 | MANOPOLINA INTERRUTTORE<br>ROTATIVE SWITCH KNOB<br>MANETTE INTERRUPTEUR | S000MAB05/QQQ | 1 | |
| 28 | FRONTALE COPRIMOTORE DROGHERIA MAJOR<br>MAJOR ELECTRONIC MOTOR COVER<br>CACHE MOTEUR FRONTALE MAJOR ÉLECTRONIQUE | SMJ0FRA02/QQQ | 1 | |
| 29A | LAMPADINA SPIA 230/400V, VERDE<br>PILOT LIGHT 230/400V, GREEN<br>LAMPE TÉMOIN 230/400V, VERT | S000LAA06/QQQ | 1 | VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS<br>220-240V / 50HZ / 1PH<br>220V / 60HZ / 1PH<br>230-400V / 50Hz / 3PH |
| 29B | LAMPADINA SPIA 110V UL, ROSSA C.S.B.<br>PILOT LIGHT 110V UL, RED<br>LAMPE TÉMOIN 110V UL, ROUGE | S000LAA07/QQQ | 1 | VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS<br>110V / 60HZ / 1PH<br>100V / 50-60HZ / 1PH<br>115-127V / 60Hz / 1PH |
| 30 | PIATTINO S.JOLLY-MAJOR-KONY<br>SUPER JOLLY-MAJOR-KONY DRIP TRAY<br>PLATEAU S.JOLLY-MAJOR-KONY | SSJ0PIB02/QQQ | 1 | |
| 31 | BICCHIERE DROGHERIA<br>Ground coffee container<br>Pot de cafe moulu | S000BIA00/QQQ | 1 | |
| 32 | VENTOLA MAJOR<br>MAJOR COOLING FAN<br>APPAREIL VENTILANT MAJOR | SMJ0VEA02/QQQ | 1 | |
| 33 | ROTORE MAJOR<br>MAJOR ROTOR<br>ROTOR DE MAJOR | SMJ0ROA02/AQQ | 1 | |
| 34A | PACCO AVVOLTO MAJOR 220-240/50/1<br>MAJOR COILED STATOR 220-240/50/1<br>STATOR DE MAJOR 220-240/50/1 | SMJSPAE01/QQQ | 1 | VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS<br>220-240V / 50HZ /1PH |
| 34B | PACCO AVVOLTO MAJOR 110/60/1 ETL<br>MAJOR COILED STATOR 110/60/1 ETL<br>STATOR DE MAJOR 110/60/1 ETL | SMJSPAA08/QQQ | 1 | VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS<br>110V / 60HZ /1PH<br>115-127V / 60Hz / 1PH |
| 34C | PACCO AVVOLTO MAJOR 220/60/1<br>MAJOR COILED STATOR 220/60/1<br>STATOR DE MAJOR 220/60/1 | SMJSPAS01/QQQ | 1 | VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS<br>220V / 60HZ /1PH |
| 34D | PACCO AVVOLTO MAJOR 100/50-60/1<br>MAJOR COILED STATOR 100/50-60/1<br>STATOR DE MAJOR 100/50-60/1 | SMJSPAJ00/QQQ | 1 | VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS<br>100V / 50-60HZ /1PH |
| 34E | PACCO AVVOLTO MAJOR 230-400/50/3<br>MAJOR COILED STATOR 230-400/50/3<br>STATOR DE MAJOR 230-400/50/3 | SMJSPAE03/QQQ | 1 | VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS<br>230V / 50Hz / 3PH<br>380-400V / 50Hz / 3PH |
| 35 | CALOTTA MOTORE MAJOR<br>MAJOR MOTOR CAP<br>COUVERCLE MOTEUR MAJOR | SMJ0CAB03/QQQ | 1 | |
| 36A | CONTATTORE MC 9.10 230/50 (*)<br>CONTACTOR MC 9.10 230/50 (*)<br>CONTACTEUR MC 9.10 230/50 (*) | S000COC02/QQQ | 1 | VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS<br>220-230V / 50HZ / 1PH<br>230V / 50HZ / 3PH |
| 36B | CONTATTORE MC 9.10 380/50(*)<br>CONTACTOR MC 9.10 380/50 (*)<br>CONTACTEUR MC 9.10 380/50 (*) | S000COC08/QQQ | 1 | VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS<br>380-400V / 50HZ / 3PH |
| 36C | CONTATTORE BF16.10 100/50-60<br>CONTACTOR BF16.10 100/50-60<br>CONTACTEUR BF16.10 100/50-60 | S000COC15/QQQ | 1 | VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS<br>100V / 50-60HZ / 1PH |
| 36D | CONTATTORE BF18.10 110/60<br>CONTACTOR BF18.10 110/60<br>CONTACTEUR BF18.10 110/60 | S000COC30/QQQ | 1 | VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS<br>110V / 60HZ / 1PH<br>115-127V / 60Hz / 1PH |
| 36E | CONTATTORE BG 9.10 220/60<br>CONTACTOR BG 9.10 220/60<br>CONTACTEUR BG 9.10 220/60 | S000COC28/QQQ | 1 | VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS<br>220V / 60HZ / 1PH |

| N° | DESCRIZIONE | CODICE | Q. | NOTE |
|---|---|---|---|---|
| 36F | CONTATTORE BG 9.10 230/50<br>CONTACTOR BG 9.10 230/50<br>CONTACTEUR BG 9.10 230/50 | S000COC18/QQQ | 1 | VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS<br>220-230V / 50HZ / 1P<br>230V / 50HZ / 3PH |
| 36G | CONTATTORE 3RT1016 240/50<br>CONTACTOR 3RT1016 240/50<br>CONTACTEUR 3RT1016 240/50 | S000COC26/QQQ | 1 | VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS<br>240V / 50HZ / 1PH |
| 36H | CONTATTORE 3RT1016 400/50<br>CONTACTOR 3RT1016 400/50<br>CONTACTEUR 3RT1016 400/50 | S000COC27/QQQ | 1 | VERS. 380-400V / 50HZ / 3PH |
| 37 | GRAFFA ZINCATA FR40<br>CAPACITOR LOCKING CLAMP FR40<br>AGRAFE ZINGUÉ FR40 | S000GRB05/QQQ | 1 | VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS<br>110V / 60HZ / 1PH<br>100V / 50-60HZ / 1PH<br>115-127V / 60Hz / 1PH |
| 38A | CONDENSATORE 16MF<br>CAPACITOR 16MF<br>CONDENSATEUR 16MF | S000COE03/QQQ | 1 | VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS<br>230-240V / 50HZ / 1PH<br>220V / 60HZ / 1PH |
| 38B | CONDENSATORE 20MF<br>CAPACITOR 20MF<br>CONDENSATEUR 20MF | S000COE04/QQQ | 1 | VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS<br>220-230V / 50HZ / 1PH |
| 38C | CONDENSATORE 60MF UL<br>CAPACITOR 60MF UL<br>CONDENSATEUR 60MF UL | S000COE09/QQQ | 1 | VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS<br>110V / 60HZ / 1PH<br>100V / 50-60HZ / 1PH<br>115-127V / 60Hz / 1PH |
| 39 | PASSACAVO HSK-K PG11 NERO<br>CABLE LOCKING HSK-K PG11 BLACK<br>PASSE CÂBLE HSK-K PG11 NOIR | S000PAB15/QQQ | 1 | |
| 40 | PIASTRA DI BASE MAJOR<br>MAJOR BOTTOM PLATE<br>PLAQUE FONTE DESSOUS MOULIN MAJOR | SMJ0PIN02/QQQ | 1 | |
| 41 | TARGA "MORSETTO EQUIPOTENZIALE ESTERNO"<br>"EXTERNAL UNIPOTENTIAL CLAMP" PLATE<br>PLAQUE "BORNE ÉQUIPOTENTIELLE EXTERNE" | S000TAA19/QQQ | 1 | VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS<br>CE - KC |
| 42 | TARGA "TERRA"<br>"GROUND" PLATE<br>PLAQUE "TERRE" | S000TAA18/QQQ | 1 | |
| 43A | CAVO ELETTRICO "ITALIA"<br>ELECTRIC CABLE "ITALY"<br>CÂBLE ÉLECTRIQUE "ITALIE" | S000CAD01/BQQ | 1 | |
| 43B | CAVO ELETTRICO "EUROPA"<br>ELECTRIC CABLE "EUROPE"<br>CÂBLE ÉLECTRIQUE "EUROPE" | S000CAD04/BQQ | 1 | |
| 43C | CAVO ELETTRICO "AMERICA"<br>ELECTRIC CABLE "U.S.A."<br>CÂBLE ÉLECTRIQUE "U.S.A." | S000CAD05/BQQ | 1 | |
| 43D | CAVO ELETTRICO "AUSTRALIA"<br>ELECTRIC CABLE "AUSTRALIA"<br>CÂBLE ÉLECTRIQUE "AUSTRALIE" | S000CAD07/BQQ | 1 | |
| 43E | CAVO ELETTRICO "GRAN BRETAGNA"<br>ELECTRIC CABLE "GREAT BRITAIN"<br>CÂBLE ÉLECTRIQUE "ANGLETERRE" | S000CAD08/BQQ | 1 | |
| 43F | CAVO ELETTRICO "ISRAELE"<br>ELECTRIC CABLE "ISRAEL"<br>CÂBLE ÉLECTRIQUE "ISRAËL" | S000CAD10/BQQ | 1 | |
| 43G | CAVO ELETTRICO "SVIZZERA"<br>ELECTRIC CABLE "SWITZERLAND"<br>CÂBLE ÉLECTRIQUE "SUISSE" | S000CAD06/BQQ | 1 | |
| 43H | CAVO ELETTRICO "CINA"<br>ELECTRIC CABLE "CHINA"<br>CÂBLE ÉLECTRIQUE "CHINE" | S000CAD16/QQQ | 1 | |
| 43I | CAVO ELETTRICO "ARGENTINA"<br>ELECTRIC CABLE "ARGENTINA"<br>CÂBLE ÉLECTRIQUE "ARGENTINE" | S000CAD18/QQQ | 1 | |
| 43J | CAVO ELETTRICO "COREA"<br>ELECTRIC CABLE "KOREA"<br>CÂBLE ÉLECTRIQUE "CORÉE" | S000CAD19/QQQ | 1 | |
| 43K | CAVO ELETTRICO TRIFASE 230V<br>ELECTRIC CABLE THREE PHASES 230V<br>CÂBLE ÉLECTRIQUE TRIPHASÉ 230V | S000CAD09/BQQ | 1 | |
| 43L | CAVO ELETTRICO TRIFASE 400V<br>ELECTRIC CABLE THREE PHASES 400V<br>CÂBLE ÉLECTRIQUE TRIPHASÉ 400V | S000CAD03/CQQ | 1 | |
| 44 | DADO POLIAMMIDE PG11 NERO<br>NUT FOR CABLE LOCKING<br>ÉCROU CHAUMARD | S000DAA02/QQQ | 1 | |
| 45 | RESISTENZA 180 OHM - 2 WATT<br>RESISTOR 180 OHM - 2 WATT<br>RESISTANCE 180 OHM - 2 WATT | S000REB05/QQQ | 1 | VERSIONI/VERSIONS/VERSIONS<br>KC |

| N° | DESCRIZIONE | CODICE | Q. | NOTE |
|---|---|---|---|---|
| 46 | MORSETTIERA ALTA PASSO 10<br>TERMINAL BOARD<br>DOMINO | S000MOA04/QQQ | 1 | 12 POLI |
| 47 | SOTTOMORSETTIERA PASSO 10<br>UNDER TERMINAL BOARD<br>SOUS-DOMINO | S000SOT02/QQQ | 1 | 12 POLI |
| 48 | PIEDINO COMPLETO<br>SUPPORT LEG<br>PIED COMPLET | S00SPIA01/QQQ | 1 | |
| 49 | LAMELLA FERMA PIATTINO<br>DRIP TRAY LOCKING PLATE<br>PLAQUE POUR BLOC PLATEAU | SSJ0LAM01/AQQ | 1 | |
| 50 | ETICHETTA “DANGER”<br>”DANGER” LABEL<br>ÉTIQUETTE ”DANGER” | S000ETA14/AQQ | 1 | |
| 51 | ETICHETTA MOTORE<br>MOTOR LABEL<br>ÉTIQUETTE MOTEUR | - | 1 | |

*(*) = Ricambi per soli apparecchi acquistati prima del 01/07/2006*
*(*) = Spare parts for appliances bought before 01st/07/2006 only*
*(*) = Pièces détachées seulement pour appareils achetés avant le 01/07/2006*


CAUTION
CAUTION
DANGER